

한국문화원 Korean Cultural Center Los Angeles		보도자료	광복 80 빛나는 밤길을, 새로운 길
보도일시	배포 즉시 보도하여 주시기 바랍니다.		총 3쪽
배포일시	2025.12.3.	담당부서	영화/문화산업
연락처	323-936-7141(x116)/ lila@kccla.org	담당자	Seonji Jang

## ‘한·미 콘텐츠 교류, 20년의 기록을 잇다’ ... ‘2025 다리 어워드 20주년 시상식’ 개최

- 올해의 인물·기업·비즈니스 파트너십 등 3개 부문 시상
- 한국 문학·K-POP·K-뷰티의 해외 확산에 기여한 인물·기업 선정
- 12월 4일 로스앤젤레스 코리아센터에서 기념식 및 네트워킹 진행
- 20주년을 맞아 기념 영상 상영 및 특별공연 프로그램 운영

- ▶ 행사명 : 제20회 다리어워드
- ▶ 일 시 : 2025년 12월 4일(목) 18:30
- ▶ 장 소 : LA 코리아센터
- ▶ 주최/주관 : 주LA 한국문화원, 한국콘텐츠진흥원 LA 비즈니스센터
- ▶ 행사/취재문의 : 장선지 실무관, 323-936-7141(x116)/lila@kccla.org

문화체육관광부(장관 최희영)와 한국콘텐츠진흥원(원장 직무대행 유현석, 이하 콘진원)은 12월 4일(목) 미국 로스앤젤레스 코리아센터에서 ‘2025 다리 어워드 20주년 시상식(이하 다리 어워드)’을 개최한다.

다리 어워드는 2005년 제정된 이후 20년간 양국 문화예술 교류를 포함한 콘텐츠 산업 협력에 기여한 인물·기업을 선정해 문화체육관광부 장관상을 수여하는 상이다. 올해의 3개 부문 수상자는 ▲올해의 인물에는 바바라 J. 지트워(Barbara J. Zitwer) ▲올해의 기업에는 더블랙레이블(THEBLACKLABEL) 그리고 ▲올해의 비즈니스 파트너십에는 랜дин터네셔널(LANDING INTERNATIONAL INC.) 등이 선정됐다.

## ◆ 올해의 인물 — 바바라 J. 지트워(Barbara J. Zitwer)

▲ 바바라 J. 지트워(Barbara J. Zitwer)는 1991년 설립한 ‘바바라 지트워 에이전시’를 기반으로 한국 문학의 해외 진출에 기여해 온 국제 문학 에이전트다. 신경숙 작가의 『엄마를 부탁해』와 한강 작가의 『채식주의자』 해외 출간 지원 등 한국 문학의 국제적 인지도 제고에 공헌했다. 지트워는 또한 정유정 작가, 윤고운 작가 등 다양한 장르와 세대를 대표하는 한국의 작가들을 꾸준히 해외에 소개하며 세계 문학 시장 내 한국 창작자들의 입지를 넓혀왔고, 미국·영국·유럽 등 주요 시장에서 한국 문학의 지속적인 확장을 이끈 점이 높이 평가되어 올해의 인물로 선정됐다.

## ◆ 올해의 기업 — 더블랙레이블(THEBLACKLABEL)

▲ 더블랙레이블(THEBLACKLABEL)은 2016년 프로듀서 테디(Teddy)가 설립한 엔터테인먼트 회사로 음악·아티스트 매니지먼트·콘텐츠 제작을 수행하고 있다. 2025년 넷플릭스 애니메이션 ‘케이팝 데몬 헌터스(K-pop Demon Hunters)’ OST 제작 참여 등을 통해 글로벌 음악 콘텐츠 협업을 확장했다. 또한, 소속 아티스트 블랙핑크로제의 ‘APT’가 전 세계적인 신드롬을 일으키며, 전례 없는 성공을 거둔 바 있다. 특히 한국 음악 기반 IP를 글로벌 음악 플랫폼과 연계하여 새로운 협업 모델을 제시하고 북미 시장 내 한국 음악의 영향력 확대에 기여한 점이 인정돼 올해의 기업으로 선정됐다.

## ◆ 올해의 비즈니스 파트너십 — 랜дин터내셔널(LANDING INTERNATIONAL INC.)

▲ 랜дин터내셔널(LANDING INTERNATIONAL INC.)은 2013년 설립된 K-뷰티 해외 유통 기업으로 200개 이상 한국 화장품 브랜드를 80개 글로벌 리테일 채널에 유통시켰고 지금까지 누적 소매 매출 2억 5천만 달러를 달성했다.

랜дин터내셔널은 K-뷰티를 미국 주류 유통망에 안착시킨 대표적인 성공 사례로, 브랜드·유통사·소비자를 연결하는 협업 생태계를 구축해 한국 화장품의 글로벌 시장 진출 기반을 마련한 공로가 높게 평가되어 올해의 비즈니스 파트너십으로 선정됐다.

## ◆ 20주년 기념행사

한국 전통음악 ‘구음’과 미국 힙합의 콜라보 공연, America’s Got Talent 준결승 진출 마술사인 ▲김영민 공연, 20주년 하이라이트 영상 상영 등이 진행된다.

구음·힙합 협업 무대는 한국적 소리와 미국 대중음악 요소가 만나는 상징적 무대로 구성되어 ‘한·미 문화교류의 다리’라는 행사 취지와 맞닿아 있으며, 김영민 마술사는 글로벌 무대 경험을 기반으로 한국 창작자들의 국제 경쟁력을 상징하는 인

율이라는 점에서 특별 공연자로 참여한다. 이후 한·미 문화산업 관계자 네트워킹 리셉션이 이어진다.

#### ◆ 2025 다리 어워드의 의의

2025년 제20회 다리 어워드는 **한국 문학, 음악, 뷰티** 등 여러 장르와 산업 분야에서 한·미 간 교류·협력 사례를 발굴하고, 수상자의 범위를 한층 넓혔다는 점에서 큰 의의를 갖는다. 올해 수상자들은 각 분야에서 **한국 콘텐츠의 해외 확산**에 실질적으로 기여한 성과를 바탕으로 선정되었다.

(붙임) 행사포스터